

UA - Кабель подовжувач на катушці

Не втручати до електропроводки подовжувача та катушки. Використовувати катушку та подовжувач в сухих внутрішніх зонах. Захищати катушку та подовжувач від дощу до бризок води. Завжди використовувати подовжувач розмотаним до повної довжини і не перевищувати максимальне навантаження струму. У випадку, якщо катушка не працює, можливо, що навантаження струму було звеликим, і температурний запобіжник розімкнув електричний ланцюг. Натисніть кнопку температурного запобіжника на корпусі катушки, і вона знову працюватиме.

RO - Rola cablu

A nu se interveni în cablul din rola prelungitoare. Utilizați prelungitorul cu cablu pe rolă în mediu uscat interior. Protejați cablul și rola de ploaie și stropi de apă. Utilizați întotdeauna prelungitorul cu cablul derulat de pe rolă pentru a putea fi folosit la curenți maxim permisi. În cazul că nu circula curenți prin cablu, este posibil ca să fi fost o supraîncălzire și a decuplat siguranța termică de protecție. Apăsăți butonul siguranței de pe carcasa rolei și astfel prelungitorul cu cablu pe rolă va funcționa din nou.

LT - Kabelio ritė

Nekeiskite ilginamojo laido ir kabelio ritės. Visuomet naudokite ne visiškai išvyniotą ilginamąjį laidą ir neviršykite didžiausios leistinos srovės apykroves. Jei kabelio ritė neveikia, srovės apyrova gali būti per didelė arba terminis saugiklis galėjo nutraukti elektros grandinę. Nustauskite terminio saugiklio jungiklį ant kabelio ritės korpuso ir kabelio ritė vėl veiks.

LV - Kabeļa spole

Nepārveidojiet pagarinātāju un kabeļa spoli. Lietojot vienmēr pilnībā izritiniet pagarinātāju un nepārsniedziet maksimālo strāvas slodzi. Ja kabeļa spole nedarbojas, iespējams, strāvas slodze ir bijusi pārāk liela un termiskais drošinātājs pārtraucis elektrisko ķēdi. Nospiediet termiskā drošinātāja pogu uz kabeļa spoles korpusa, un kabeļa spole atsāks darboties.

EE - Pikendusjuhtme pool

Pikendusjuhtme pool 4 pistikupesaga Ärge muutke pikendusjuhtme elektrijuhtmete süsteemi ega pooli. Kasutage ainult täies pikkuses poollit maha keritud pikendusjuhet ja ärge ületage suurimat lubatud voolu. Kui pikendusjuhe ei tööta, siis võis voolutugevus olla liiga suur, mille peale termokaitse katkestas elektriahela. Vajutage pooli korpusel olevat termokaitse nuppu ja pikendusjuhe hakkab uuesti tööle.

BG - Удължител на макарата

Не променяйте свързването между удължаващия кабел и макарата. Използвайте макарата и удължаващия кабел само на закрито, в сухи помещения. Предпазвайте макарата и удължаващия кабел от дъжд и водни пръски. Преди използване развийте удължаващия кабел на цялата му дължина и не превишавайте максималния допустим ток. Ако макарата не работи, възможна причина е превишаването на допустимия ток, което води до прекъсване на електрическата верига от температурната защита. Натиснете разположения върху макарата бутон на температурната защита, за да възстановите работоспособността на макарата.

www.emos.eu

www.emos.eu

DE - Verlängerungskabeltrommel

Greifen Sie in die Schaltung der Verlängerungsleitung und der Haspel nicht ein. • Benutzen Sie die Haspel und auch die Verlängerungsleitung im trockenen Innenraum • Schützen Sie die Haspel und die Verlängerungsleitung vor Regen und Spritzwasser. • Benutzen Sie die Verlängerungsleitung voll auseinandergewickelt und überschreiten Sie nicht die höchste Strombelastung. • Falls die Haspel der Verlängerungsleitung nicht funktionell ist, kann es zur Stromüberlastung kommen und die Wärmesicherung kann den elektrischen Kreis unterbrechen. Drücken Sie auf den Druckknopf der Wärmesicherung auf dem Haspelkörper – die Haspel der Verlängerungsleitung wird dadurch wieder in den funktionellen Zustand gesetzt. • Hersteller: EMOS spol. s r.o., Šifava 295/17, Píerov, Tschechische Republik

GB - Cable reel

Do not intervene into the wiring of the extension cord and the cable reel. Use the cable reel and the extension cord in dry indoor areas. Protect the cable reel and the extension cord against rain and splashing water. Always use the extension cord unreeled in its full length and do not exceed the maximum current loading. In case the cable reel is not working it may be possible that the current loading was too high and the thermal fuse interrupted the electric circuit. Push the thermal fuse button on the body of the cable reel and you will make the cable reel work again.

HU - Kábeldob

• A vezeték és kábeldob megbontása TILOS! • A vezetékét és a kábeldobot száraz beltéren használjuk! • A vezetékét és a kábeldobot nedvességtől és fröccsenő víztől óvjuk! • A vezeték mindig teljesen letekert állapotban használjuk és ne terheljük a megadott értéknel nagyobb árammal! • Ha a kábeldob nem működik lehetséges, hogy az elektromos terhelés túl magas és a hőkioldó biztosíték megszakította az áramkört. • Ellenőrizze a hőkioldó kapszoló állapotát. • A hőkioldó gomb visszakapcsolásával a kábeldob újra használható! • Forgalmazó HU: EMOS HU Kft., 2040 Budaörs, Szabadság út 117., Magyarország

SI - Kabelski podaljsek

Za uporabo kolutnega podaljška ne pozabite. • Navijalko in podaljšek uporabljajte v suhih notranjih ter električno varnih prostorih. • navijalko in podaljšek hranite izven dosega otrok in jo zaščitite pred dežjem. • Podaljšek uporabljajte vedno popolnoma odvit, do polne dolžine – ne prekoračite maksimalne obremenitve. • Če kabeljski podaljšek ne deluje je možno, da je prišlo, do preobremenitve in s tem je bila prekinjena avtomatska toplotna varovalka (navijalka je prekinila električni krog). S pritiskom gumba toplotne varovalke le tega privedete, do ponovnega delovanja • Distributer za SLO: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija

RS|HR|BA|ME - Kabelska motalica

Nemojte dirati do unutarnjeg uključenja kabela i vitla! U vrijeme korištenja mora biti kabel razvijen u svojoj punoj dužini. Ne mojte prelaziti maksimalnu struju opterećenja. Ako vitlo ne radi, to bi moglo biti izazvano prejakom strujom i osigurač je prekinuo strujni krug. Pritisnite gumb toplinskog osigurača na tijelu vitla. - vitlo produžnog kabela tako vratite u radno stanje.